



Ręczna kamera termowizyjna

Podręcznik użytkownika

Informacje prawne

© 2021 Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Opis podręcznika

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w podręczniku wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja tego podręcznika jest dostępna w witrynie internetowej firmy HIKMICRO (<http://www.hikmicrotech.com>).

Oprócz tego podręcznika należy korzystać z porad specjalistów z działu pomocy technicznej związanej z produktem.

Znaki towarowe



HIKMICRO i inne znaki towarowe oraz logo HIKMICRO są własnością firmy

HIKMICRO w różnych jurysdykcjach.

Inne znaki towarowe i logo użyte w podręczniku należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO TEN PODRĘCZNIK, OPISANY PRODUKT I ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE ORAZ OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI. FIRMA HIKMICRO NIE UDZIELA ŻADNYCH WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH GWARANCJI, TAKICH JAK GWARANCJE DOTYCZĄCE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA HIKMICRO NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, WYNIKOWE, PRZYPADKOWE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, USZKODZENIE SYSTEMÓW ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA UMOWY, PRZEWINIENIA (ŁĄCZNIE Z ZANIEDBANIEM), ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB INNYCH OKOLICZNOŚCI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA HIKMICRO ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD LUB STRAT.

UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE KORZYSTANIE Z INTERNETU JEST ZWIĄZANE Z ZAGROŻENIAMI DLA BEZPIECZEŃSTWA, A FIRMA HIKMICRO NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE, WYCIEK POUFNYCH INFORMACJI LUB INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO, ATAKU HAKERA, DZIAŁANIA WIRUSÓW LUB INNYCH ZAGROŻEŃ DLA BEZPIECZEŃSTWA W INTERNECIE. FIRMA HIKMICRO ZAPEWNI JEDNAK TERMINOWĄ POMOC TECHNICZNĄ, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.

UŻYTKOWNIK ZOBOWIĄDUJE SIĘ DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU ZGODNIE Z PRZEPISAMI I PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE JEST ZOBOWIĄZANY DO ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI UŻYCIA PRODUKTU Z PRZEPISAMI. W SZCZEGÓLNOŚCI UŻYTKOWNIK JEST ZOBOWIĄZANY

DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU W SPOSÓB, KTÓRY NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH, DOTYCZĄCYCH NA PRZYKŁAD WIZERUNKU KOMERCYJNEGO, WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ LUB OCHRONY DANYCH I PRYWATNOŚCI. UŻYTKOWNIK NIE BĘDZIE UŻYWAĆ PRODUKTU DO CELÓW ZABRONIONYCH, TAKICH JAK OPRACOWANIE LUB PRODUKCJA BRONI MASOWEGO RAŻENIA ALBO BRONI CHEMICZNEJ LUB BIOLOGICZNEJ ORAZ DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z WYBUCHOWYMI MATERIAŁAMI NUKLEARNYMI, NIEBEZPIECZNYM CYKLEM PALIWOWYM LUB ŁAMANIEM PRAW CZŁOWIEKA.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI NINIEJSZEGO PODRĘCZNIKA Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM, WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Informacje dotyczące przepisów

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej



Ten produkt i ewentualnie dostarczone razem z nim akcesoria oznaczono symbolem „CE”, potwierdzającym zgodność z odpowiednimi ujednoczonymi normami europejskimi, uwzględnionymi w dyrektywie 2014/30/EU dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej (EMC), dyrektywie 2014/53/EU w sprawie udostępniania na rynku urządzeń radiowych (RE) i dyrektywie 2011/65/EU w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS).






Dyrektywa 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE): Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowane odpady komunalne. Aby zapewnić prawidłowy recykling, należy zwrócić ten produkt do lokalnego dostawcy przy zakupie równoważnego nowego urządzenia lub utylizować go w wyznaczonym punkcie selektywnej zbiórki odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej www.recyclethis.info



Dyrektywa 2006/66/EC w sprawie baterii i akumulatorów: Ten produkt zawiera baterię, której nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowane odpady komunalne. Szczegółowe informacje dotyczące baterii zamieszczono w dokumentacji produktu. Bateria jest oznaczona tym symbolem, który może także zawierać litery wskazujące na zawartość kadmu (Cd), ołowiu (Pb) lub rtęci (Hg). Aby zapewnić prawidłowy recykling, należy zwrócić baterię do dostawcy lub przekazać ją do wyznaczonego punktu zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej www.recyclethis.info

Symbole użyte w podręczniku

Znaczenie symboli użytych w tym dokumencie jest następujące.

Symbol	Opis
 Zagrożenie	Oznacza niebezpieczną sytuację, która spowoduje lub może spowodować zgon lub poważny uraz, jeżeli nie zostaną podjęte działania zaradcze.
 Przestroga	Informuje o potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która może spowodować uszkodzenie wyposażenia, utratę danych, nieprawidłowe funkcjonowanie lub nieoczekiwane skutki, jeżeli nie zostaną podjęte działania zaradcze.
 Uwaga	Zawiera dodatkowe informacje potwierdzające lub uzupełniające ważne informacje podane w tekście głównym.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Te zalecenia pozwalają prawidłowo korzystać z produktu i uniknąć zagrożenia użytkowników lub zniszczenia wyposażenia.

Przepisy i rozporządzenia

- Produkt powinien być użytkowany zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzeń elektrycznych.

Transport

- Podczas transportu urządzenie powinno być umieszczone w oryginalnym lub podobnym opakowaniu.
- Należy zachować opakowanie urządzenia. W przypadku wystąpienia usterki urządzenia należy zwrócić je do zakładu produkcyjnego w oryginalnym opakowaniu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie urządzenia na skutek transportu bez oryginalnego opakowania.
- Należy chronić urządzenie przed upadkiem lub udarami mechanicznymi. Należy chronić urządzenie przed zakłóceniami magnetycznymi.

Zasilanie

- Ładowarkę należy zakupić oddzielnie. Napięcie wejściowe powinno spełniać wymagania dotyczące źródeł zasilania z własnym ograniczeniem (LPS; 5 V DC / 940 mA) zgodnie z normą IEC61010-1. Szczegółowe informacje zamieszczono w sekcji zawierającej dane techniczne.
- Należy upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazda sieci elektrycznej.
- NIE wolno podłączać wielu urządzeń do jednego zasilacza, ponieważ może to spowodować przegrzanie lub zagrożenie pożarowe na skutek przeciążenia.

Bateria

- Nieprawidłowe użycie lub wymiana baterii może spowodować wybuch. Baterie należy wymieniać tylko na baterie tego samego typu lub ich odpowiedniki. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z zaleceniami producenta.
- Wbudowana bateria nie jest przystosowana do demontażu przez użytkownika. Jeżeli konieczne jest wykonanie naprawy, należy skontaktować się z producentem.
- Jeżeli bateria jest przechowywana przez dłuższy czas, należy naładować ją całkowicie co pół roku, aby zapewnić jej prawidłowy stan techniczny. Ignorowanie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie.
- NIE wolno ładować baterii innego typu przy użyciu ładowarki dostarczonej razem z urządzeniem. Należy upewnić się, że żadne palne materiały nie znajdują się w promieniu dwóch metrów od ładowarki podczas ładowania.
- NIE wolno umieszczać baterii w pobliżu źródeł ciepła lub ognia. Należy chronić urządzenie przed bezpośrednim światłem słonecznym.
- NIE wolno połykać baterii, ponieważ może to spowodować oparzenia chemiczne.
- NIE wolno umieszczać baterii w miejscu dostępnym dla dzieci.

- Gdy zasilanie urządzenia jest wyłączone, a bateria zegara RTC jest całkowicie naładowana, ustawienia zegara są przechowywane przez 15 dni.
- Przed pierwszym użyciem należy włączyć zasilanie urządzenia i ładować baterię zegara RTC przy użyciu baterii litowej przez ponad 10 godzin.
- Napięcie znamionowe baterii wynosi 3,6 V, a jej pojemność wynosi 6700 mAh.
- Bateria uzyskała certyfikat UL2054.

Konserwacja

- Jeżeli produkt nie działa prawidłowo, skontaktuj się z dystrybutorem lub najbliższym centrum serwisowym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez nieautoryzowane prace naprawcze lub konserwacyjne.
- Konieczna jest regularna wymiana kilku podzespołów urządzenia (np. kondensatora elektrolitycznego). Przeciętny okres użytkowania może być różny, dlatego zalecane jest regularne sprawdzanie stanu technicznego podzespołów. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z dystrybutorem.
- Należy przetrzeć urządzenie ostrożnie czystą ściereczką zwilżoną niewielką ilością etanolu, jeżeli jest to konieczne.
- Użycie urządzenia niezgodnie z zaleceniami może spowodować anulowanie gwarancji producenta.
- Zalecane jest przesyłanie urządzenia do producenta co rok w celu kalibracji i skontaktowanie się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania informacji dotyczących elementów urządzenia wymagających konserwacji.
- Ograniczenie natężenia prądu złącza USB 3.0 PowerShare jest zależne od marki komputera, co może spowodować niezgodność. Zalecane jest więc użycie zwykłego złącza USB 3.0 lub USB 2.0, jeżeli komputer nie rozpozna urządzenia podłączonego do złącza USB 3.0 PowerShare.

Warunki otoczenia

- Należy upewnić się, że warunki otoczenia spełniają wymagania określone przez producenta urządzenia. Podczas użytkowania urządzenia temperatura otoczenia powinna wynosić od -10°C do 50°C , a wilgotność nie powinna być większa niż 90%.
- Należy chronić urządzenie przed silnym promieniowaniem elektromagnetycznym oraz kurzem i pyłem.
- NIE wolno kierować obiektywu w stronę słońca ani innego źródła intensywnego światła.

Pomoc techniczna

Portal <https://www.hikmicrotech.com> ułatwia klientom firmy HIKMICRO optymalne korzystanie z produktów HIKMICRO. Ten portal zapewnia, między innymi, dostęp do naszego zespołu pomocy technicznej, oprogramowania, dokumentacji i usług.

Poważne awarie

- Jeżeli urządzenie wydziela dym lub intensywny zapach albo emituje hałas, należy niezwłocznie wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający, a następnie skontaktować się z centrum serwisowym.

Dodatkowe oświetlenie laserowe



Ostrzeżenie: Promieniowanie laserowe emitowane przez urządzenie może spowodować zranienie oczu, oparzenie skóry lub zapłon substancji palnych. Należy chronić oczy przed wiązką lasera. Przed włączeniem oświetlenia pomocniczego należy upewnić się, że żadne osoby lub substancje palne nie znajdują się na ścieżce wiązki laserowej. Długość fali wynosi 650 nm, a moc nie przekracza 1 mW. Laser spełnia wymagania normy IEC60825-1:2014.

Konserwacja lasera: Regularna konserwacja lasera nie jest wymagana. Jeżeli laser nie działa, należy wymienić moduł lasera w zakładzie produkcyjnym, korzystając z uprawnień gwarancyjnych. Podczas wymiany modułu lasera urządzenie powinno być wyłączone. Przestroga: Korzystanie z elementów obsługowych lub regulacyjnych albo wykonywanie procedur niezgodnie z zaleceniami podanymi w tej publikacji może spowodować narażenie na szkodliwe promieniowanie.

Adres producenta

Room 313, Unit B, Building 2, 399 Danfeng Road, Xixing Subdistrict, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang 310052, China

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd

UWAGA DOTYCZĄCA ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI: Produkty termowizyjne mogą podlegać kontroli eksportu w różnych krajach lub regionach, takich jak Stany Zjednoczone, Wielka Brytania lub kraje członkowskie Unii Europejskiej, które sygnowały porozumienie Wassenaar. Jeżeli planowane jest przesyłanie, eksportowanie lub reeksportowanie produktów termowizyjnych przez granice państw, należy skonsultować się z ekspertem w dziedzinie prawa lub zgodności z przepisami albo lokalnymi urzędami administracji państwowej, aby uzyskać informacje dotyczące wymaganej licencji eksportowej.

Spis treści

Rozdział 1 Wprowadzenie	1
1.1 Opis urządzenia	1
1.2 Najważniejsze funkcje produktu.....	1
1.3 Elementy urządzenia	2
Rozdział 2 Przygotowanie urządzenia	5
2.1 Ładowanie baterii urządzenia	5
2.1.1 Ładowanie baterii urządzenia przy użyciu przewodu	5
2.1.2 Ładowanie baterii urządzenia przy użyciu stacji ładującej	5
2.2 Mocowanie opaski na rękę	6
2.3 Korzystanie z osłony obiektywu	8
2.4 Instalowanie obiektywu wymiennego	8
2.4.1 Kalibracja obiektywu wymiennego	10
2.5 Włączanie/wyłączanie zasilania	11
2.5.1 Ustawianie czasu automatycznego wyłączenia zasilania	11
2.6 Tryb obsługi	11
2.7 Opis menu.....	12
Rozdział 3 Ustawienia wyświetlania	13
3.1 Ostrość obrazu.....	13
3.1.1 Regulacja ogniskowej obiektywu	13
3.1.2 Laserowa regulacja ostrości obrazu.....	13
3.1.3 Automatyczna regulacja ostrości obrazu	14
3.1.4 Ciągła automatyczna regulacja ostrości obrazu	14
3.2 Dostosowanie jasności ekranu	15
3.3 Konfigurowanie trybu wyświetlania	15
3.4 Konfiguracja palet	15
3.5 Dostosowanie powiększenia cyfrowego	16
3.6 Wyświetlanie nakładki ekranowej	16
Rozdział 4 Pomiar temperatury	18
4.1 Konfigurowanie ustawień termografii	18
4.1.1 Ustawianie jednostki.....	19

4.2 Konfigurowanie zakresu temperatury	19
4.3 Konfigurowanie reguły termografii	20
4.3.1 Konfigurowanie reguły punktów	20
4.3.2 Konfigurowanie reguły linii	21
4.3.3 Konfigurowanie reguły ramki	21
4.3.4 Usuwanie reguł	22
4.4 Alarm temperatury	22
4.4.1 Oznaczanie na ekranie celów alarmu temperaturowego	22
4.4.2 Skonfiguruj alarm dla reguły termografii lub termometrii pikseli	23
Rozdział 5 Zdjęcia i nagrania wideo	24
5.1 Wykonywanie zdjęć	24
5.2 Skanowanie kodu QR	25
5.3 Nagrywanie wideo	25
5.4 Wyświetlanie zdjęć i nagrań wideo	26
5.5 Eksportowanie plików	27
Rozdział 6 Pomiar odległości	28
Rozdział 7 Połączenia Bluetooth	29
Rozdział 8 Konfigurowanie oświetlenia LED	30
Rozdział 9 Połączenie z aplikacją termowizyjną	31
9.1 Połączenie Wi-Fi	31
9.2 Połączenie z punktem dostępu	32
Rozdział 10 Konserwacja	33
10.1 Wyświetlanie informacji o urządzeniu	33
10.2 Konfigurowanie daty i godziny	33
10.3 Uaktualnianie urządzenia	33
10.4 Przywracanie ustawień domyślnych urządzenia	33
Rozdział 11 Dodatek	34
11.1 Lista referencyjna emisyjności typowych materiałów	34
11.2 Polecenia urządzenia	34
11.3 Matryca komunikacyjna urządzenia	35
11.4 Często zadawane pytania	35

Rozdział 1 Wprowadzenie

1.1 Opis urządzenia

Ręczna kamera termowizyjna rejestruje obraz w zakresie światła widzialnego i podczerwieni. Kamera może wyświetlać obraz termograficzny, mierzyć odległość, nagrywać wideo, wykonywać zdjęcia, obsługiwać alarmy oraz ustanawiać połączenia z punktem dostępu Wi-Fi i Bluetooth. Wbudowany detektor podczerwieni o dużej czułości i zaawansowany czujnik wykrywają różnice temperatury i mierzą temperaturę w czasie rzeczywistym. Pomiary temperatury są wykonywane w zakresie od -20°C do $+650^{\circ}\text{C}$ z maks dokładnością $\pm 2^{\circ}\text{C}$ (2%). Wbudowany moduł lasera mierzy odległość celu.

Urządzenie jest łatwe w użyciu i ergonomiczne. Urządzenie jest powszechnie wykorzystywane w stacjach elektroenergetycznych, systemach ochrony instalacji elektrycznych w firmach i systemach monitorowania placów budów.

1.2 Najważniejsze funkcje produktu

Termografia

Urządzenie mierzy temperaturę w czasie rzeczywistym i wyświetla wyniki pomiarów na ekranie.

Pomiar odległości

Urządzenie może mierzyć odległość celu przy użyciu wiązki lasera.

Fuzja

Urządzenie może wyświetlać scalony obraz termowizyjny i optyczny.

Kod QR

Urządzenie może zeskanować kod QR lub wykonać jego zdjęcie.

Palety i alarm

Urządzenie obsługuje wiele palet, które można skonfigurować zgodnie z funkcją alarmu.

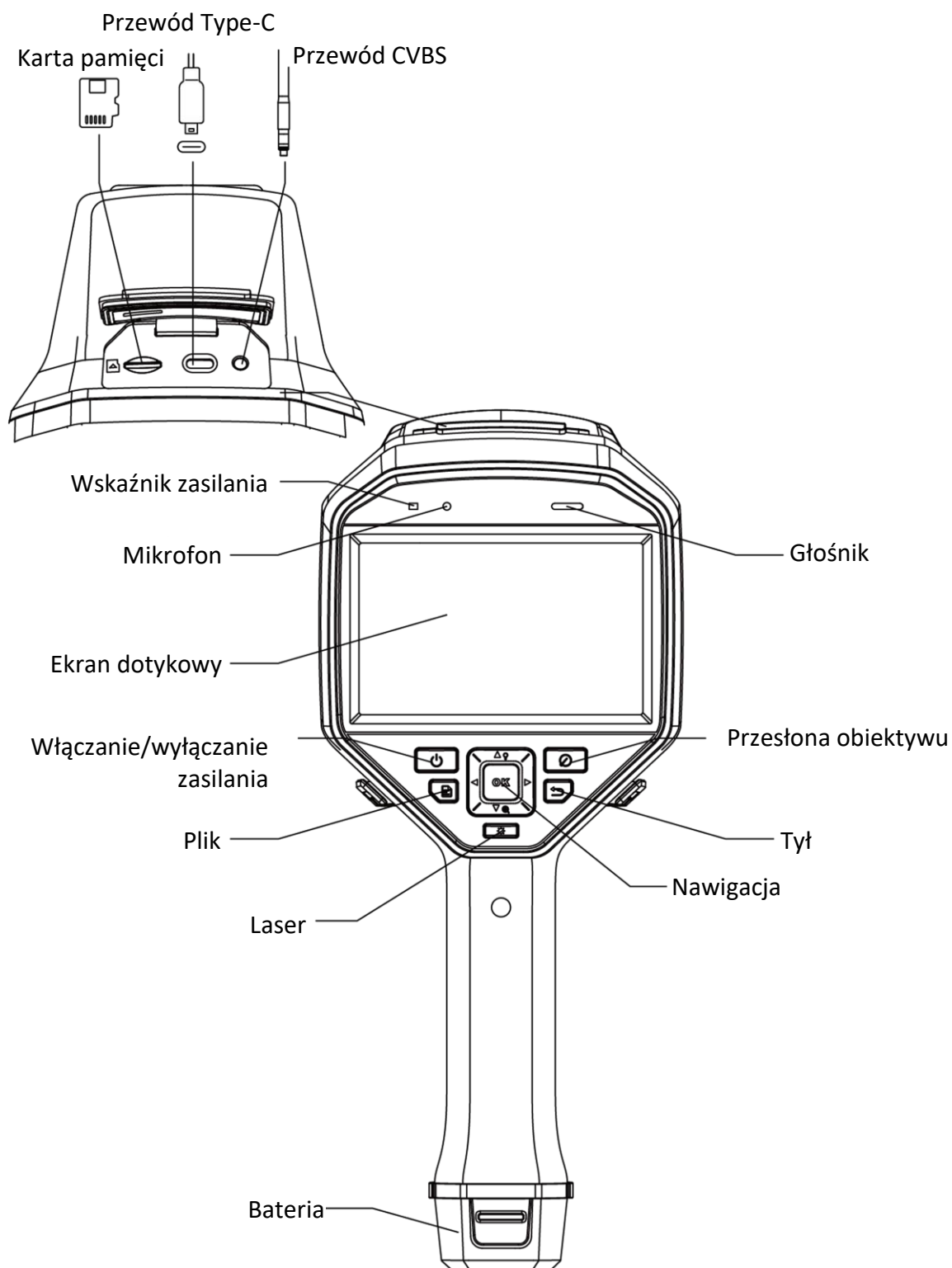
Połączenie oprogramowania klienckiego

- Telefon komórkowy: korzystając z aplikacji HIKMICRO Viewer, można, między innymi, wyświetlać podgląd na żywo, wykonywać zdjęcia i nagrywać wideo przy użyciu telefonu.
- Komputer: korzystając z aplikacji HIKMICRO Analityzer, można, między innymi, wyświetlać podgląd na żywo, wykonywać zdjęcia, nagrywać wideo lub odbierać komunikaty alarmowe przy użyciu komputera.

Bluetooth

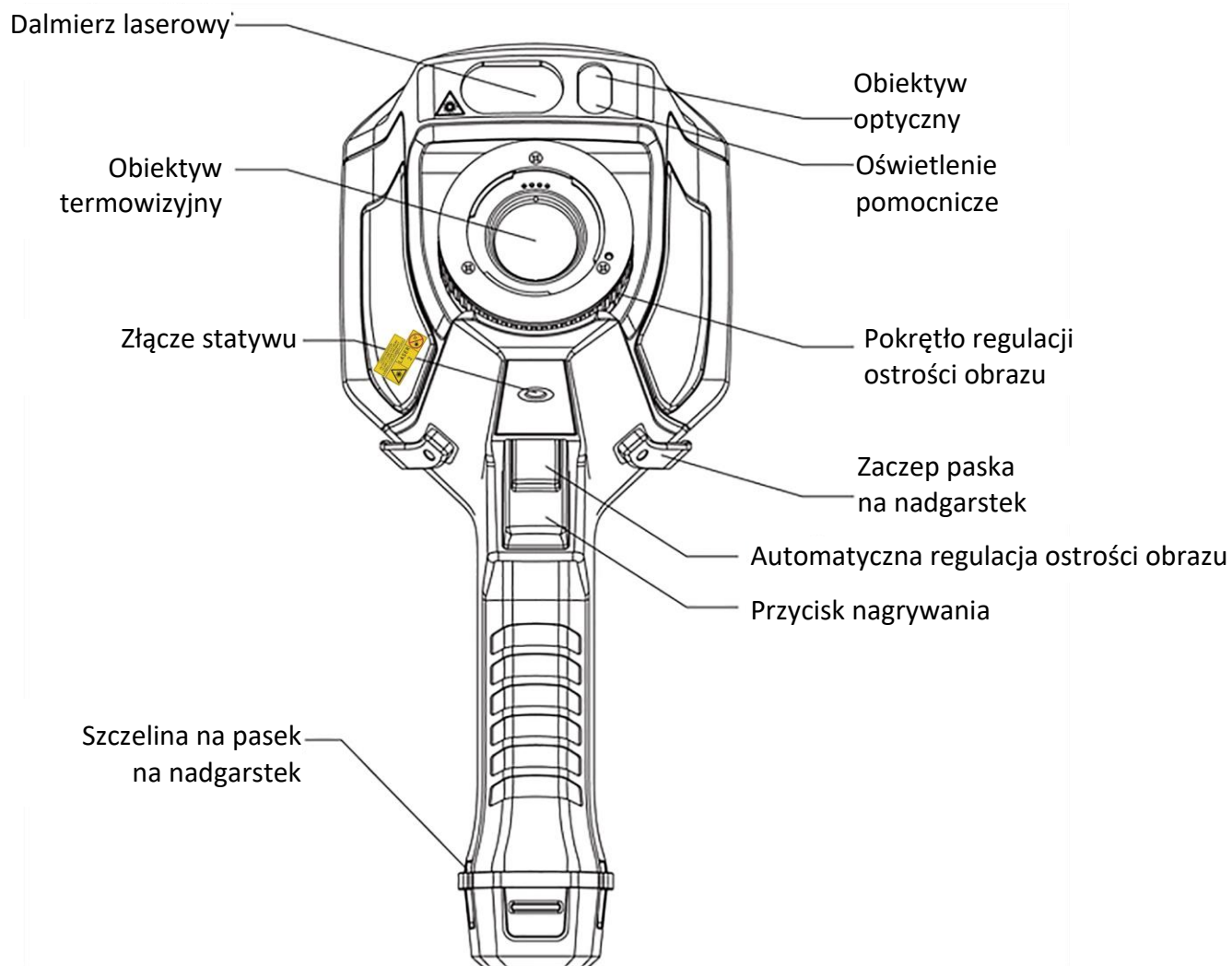
Urządzenie można połączyć z zestawem słuchawkowym Bluetooth, aby słuchać audio zapisanego razem z nagraniami wideo lub zdjęciami.

1.3 Elementy urządzenia



Rysunek 1-1 Elementy urządzenia

Ręczna kamera termowizyjna Podręcznik użytkownika



Uwaga

Etykieta ostrzegawcza znajduje się poniżej lasera i na lewym panelu obudowy urządzenia.

Tabela 1-1 Opis elementów urządzenia

Element	Funkcja
Przycisk lasera	Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć laser, i zwolnij przycisk w celu wyłączenia lasera.
Przycisk nawigacyjny	Tryb z menu: <ul style="list-style-type: none"> • Naciśnij przyciski Δ, ∇, \triangleright i \triangleleft, aby wybrać ustawienia. • Naciśnij przycisk \otimes, aby potwierdzić.
	Tryb bez menu: <ul style="list-style-type: none"> • Naciśnij przycisk Δ, aby włączyć/wyłączyć pomocnicze oświetlenie LED. • Naciśnij przycisk ∇, aby rozpocząć powiększanie cyfrowe.

Element	Funkcja
Przycisk przesłony obiektywu	Przesłonięcie obiektywu w celu wprowadzenia korekt.
Przycisk Wstecz	Zamknięcie menu lub ponowne wyświetlenie poprzedniego menu.
Pokrętło regulacji ostrości obrazu	Regulacja ogniskowej obiektywu. Zobacz <u>Regulacja ogniskowej obiektywu</u> .
Przycisk kamery	Naciśnij przycisk kamery, aby wykonać zdjęcie lub zeskanować kod QR. Naciśnij i przytrzymaj przycisk kamery, aby nagrać wideo.
Automatyczna regulacja ostrości obrazu	Naciśnij przycisk kamery, aby włączyć/wyłączyć funkcję automatycznej regulacji ostrości obrazu.

Przeostroga

Promieniowanie laserowe emitowane przez urządzenie może spowodować zranienie oczu, oparzenie skóry lub zapłon substancji palnych. Przed włączeniem oświetlenia pomocniczego należy upewnić się, że żadne osoby lub substancje palne nie znajdują się na ścieżce wiązki laserowej.

Rozdział 2 Przygotowanie urządzenia

2.1 Ładowanie baterii urządzenia

Przewaga

Wbudowana bateria pastylkowa, zasilająca zegar czasu rzeczywistego (RTC) urządzenia, może zostać rozładowana podczas transportu lub przechowywania przez dłuższy czas. Aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie zegara RTC urządzenia, należy ponownie naładować tę baterię.

Aby całkowicie ponownie naładować baterię zegara RTC, należy spełnić następujące wymagania:

- Litowe baterie akumulatorowe powinny być zainstalowane w urządzeniu.
 - Urządzenie powinno być włączone przez ponad 10 godzin przed zamknięciem systemu.
-

2.1.1 Ładowanie baterii urządzenia przy użyciu przewodu

Zanim rozpocznesz

Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że bateria jest zainstalowana w urządzeniu.

Procedura

1. Otwórz pokrywę górną urządzenia.
2. Podłącz zasilacz do złącza przewodem USB Type-C lub zwykłym przewodem USB.

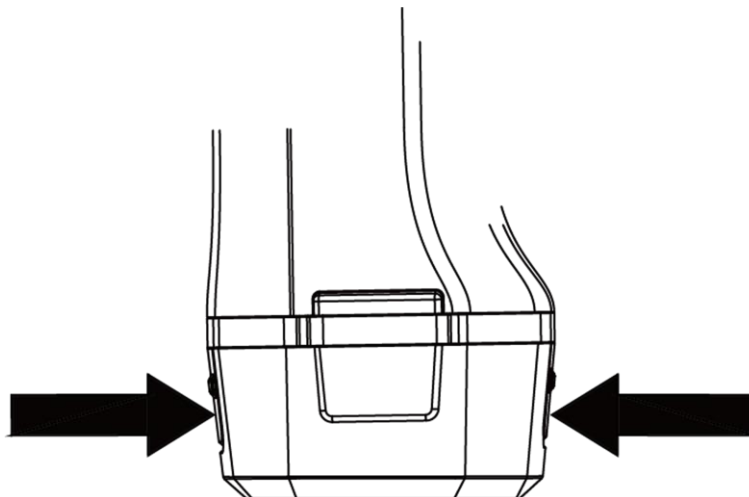
2.1.2 Ładowanie baterii urządzenia przy użyciu stacji ładującej

Procedura

Uwaga

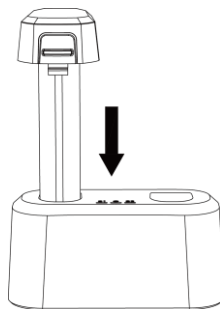
Baterię urządzenia należy ładować przy użyciu przewodu i zasilacza dostarczonego przez producenta urządzenia (lub zgodnego ze specyfikacjami napięcia wejściowego).

1. Przytrzymaj urządzenie i naciśnij oba zaczepy baterii.



Rysunek 2-1 Odłączanie baterii

2. Naciśnij i przytrzymaj zaczepy, a następnie pociągnij podstawę baterii, aby wyjąć baterię.
3. Umieść baterię w stacji ładującej. Wskaźnik na stacji sygnalizuje stan ładowania.



Rysunek 2-2 Ładowanie baterii

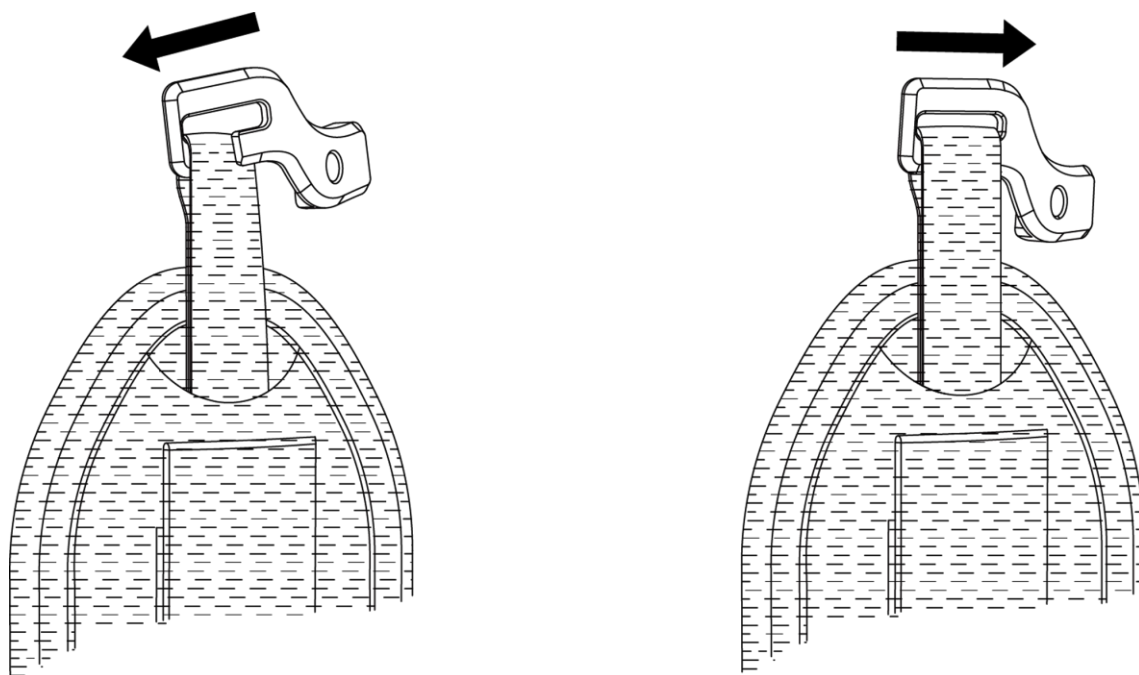
4. Po całkowitym naładowaniu baterii wyjmij ją ze stacji ładującej.
5. Zainstaluj baterię w urządzeniu.

2.2 Mocowanie opaski na rękę

Górne zakończenie opaski na rękę jest mocowane do kamery przy użyciu zaczepu. Dostępne są dwa zaczepy (po obu stronach kamery). Dolne zakończenie opaski na rękę należy przełożyć przez szczelinę w podstawie kamery.

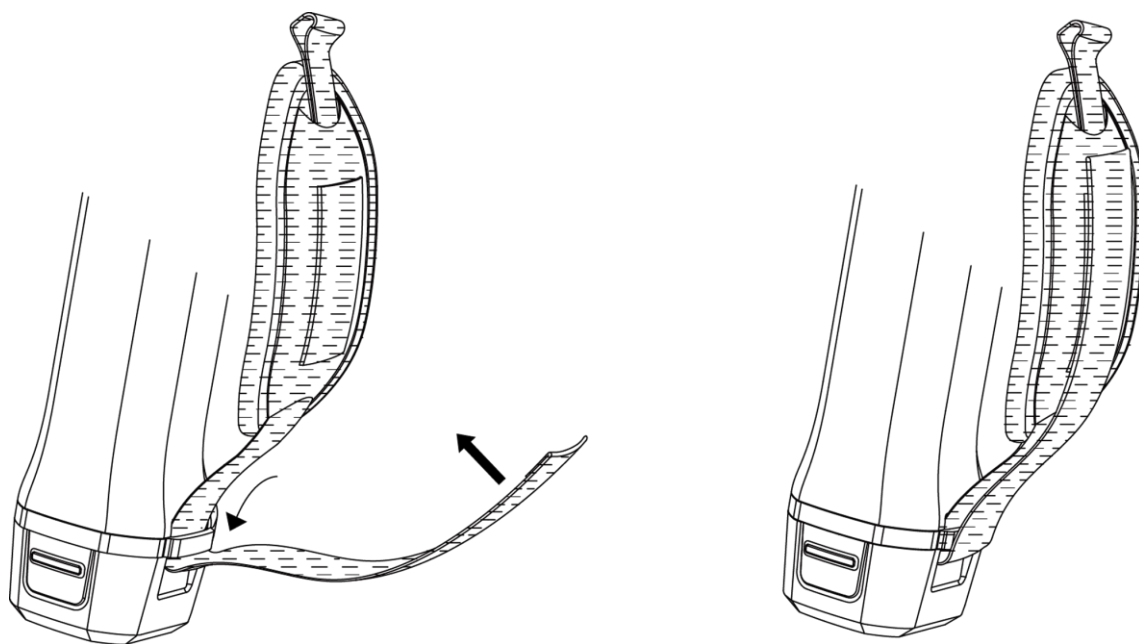
Procedura

1. Włóż górne zakończenie opaski na rękę do zaczepu.



Rysunek 2-3 Mocowanie górnego zakończenia opaski na rękę

2. Przymocuj zaczep do urządzenia i dokręć śrubę kluczem dostarczonym razem z urządzeniem.
3. Przełóż dolne zakończenie opaski na rękę przez szczelinę w podstawie urządzenia. Przymocuj opaskę na rękę rzepem.



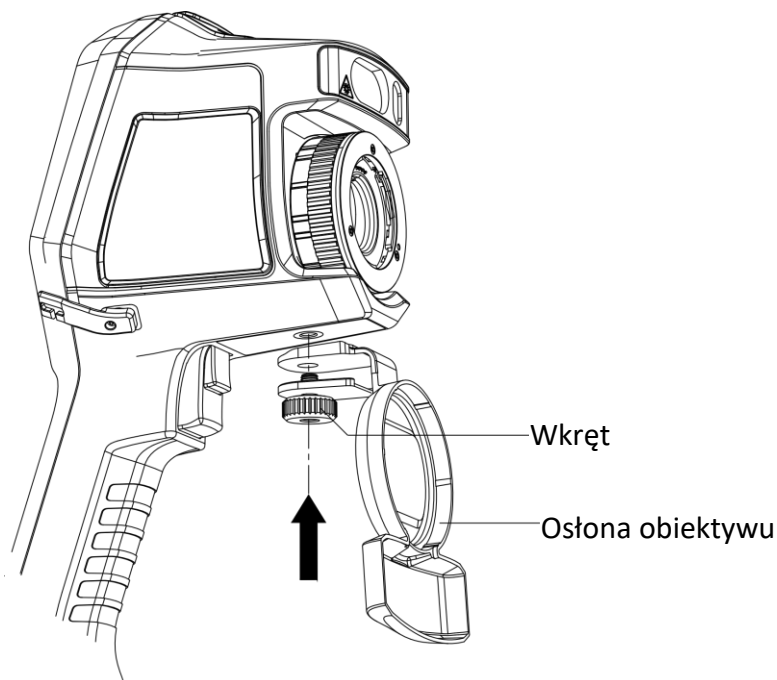
Rysunek 2-4 Mocowanie dolnego zakończenia opaski na rękę

2.3 Korzystanie z osłony obiektywu

Gdy urządzenie nie jest używane, należy założyć osłonę obiektywu.

Procedura

1. Ustaw otwór w obudowie urządzenia zgodnie z otworem montażowym w osłonie obiektywu.
2. Włóż śrubę i obróć ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.



Rysunek 2-5 Mocowanie osłony obiektywu

2.4 Instalowanie obiektywu wymiennego

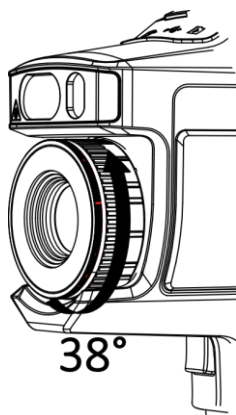
Dodatkowy termowizyjny obiektyw wymienny można zainstalować w urządzeniu w celu zmiany oryginalnej ogniskowej, pola widzenia i widoczności sceny.

Zanim rozpoczniesz

- Kup odpowiedni obiektyw wymienny zalecany przez producenta urządzenia.
- Aby włączyć opcję **Sprawdzanie obiektywu wymiennego**, wybierz **Ustawienia** → **Ustawienia zdjęć**. Urządzenie wyświetli okno podręczne z informacjami o obiektywie lub programem kalibracyjnym po wykryciu zainstalowanego obiektywu.

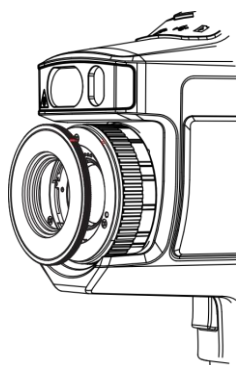
Procedura

1. Obróć pierścień o 38 stopni przeciwie do kierunku ruchu wskazówek zegara.



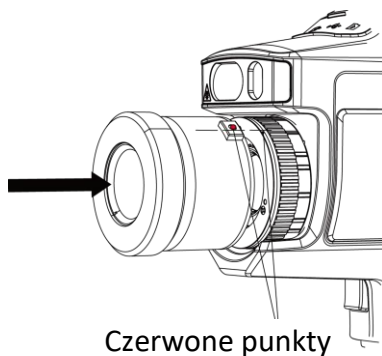
Rysunek 2-6 Obracanie pierścienia

2. Usuń pierścień.



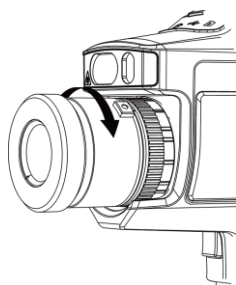
Rysunek 2-7 Usuwanie pierścienia

3. Ustaw zgodnie dwa czerwone punkty na obiektywie wymiennym i urządzeniu, a następnie obróć obiektyw zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, aby zakończyć instalację.



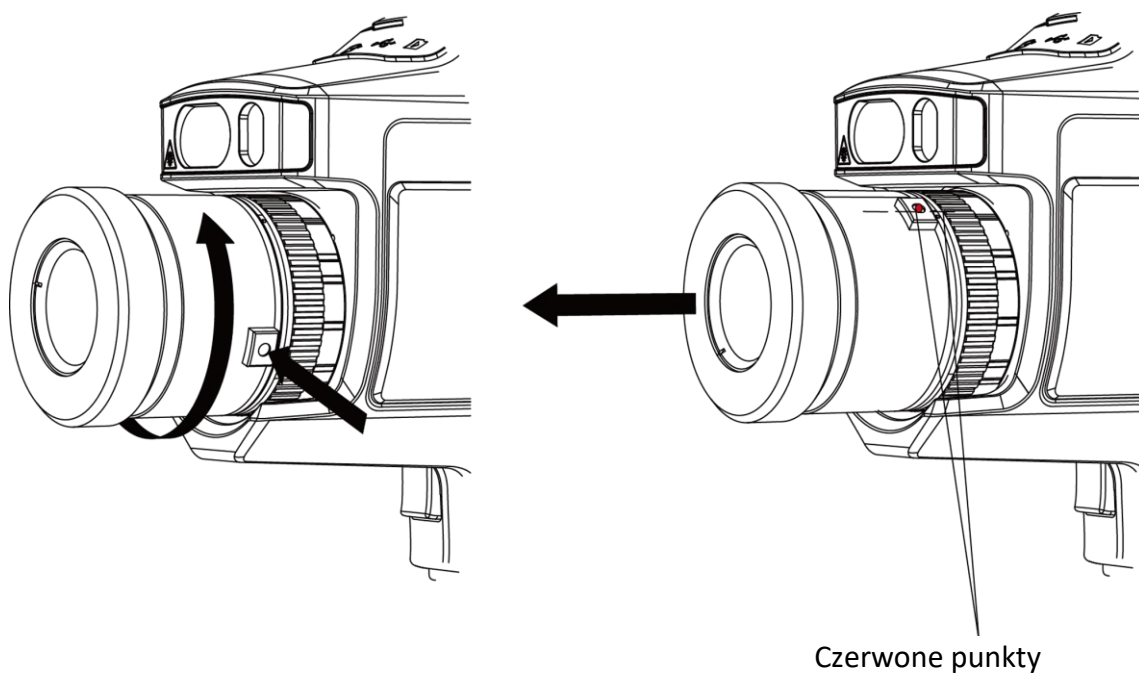
Rysunek 2-8 Wyrównanie czerwonych punktów

4. Obróć obiektyw wymienny zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, aby go przymocować.



Rysunek 2-9 Instalowanie obiektywu

5. Opcjonalnie: Obróć obiektyw wymienny przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara, aby go odłączyć.



Rysunek 2-10 Odłączanie obiektywu

Następne kroki

Aby prawidłowo korzystać z obiektywu, należy go skalibrować. Aby uzyskać instrukcje, zobacz **Kalibracja obiektywu wymiennego**.

2.4.1 Kalibracja obiektywu wymiennego

W tej sekcji omówiono kalibrację nowo zainstalowanego obiektywu wymiennego.

Procedura

1. Wybierz otoczenie kalibracyjne.

Otoczenie powinno spełniać następujące wymagania:

- Temperatura niektórych celów jest znacznie wyższa niż temperatura otoczenia.
- Cel powinien mieć wyraźne kontury w podczerwieni i świetle widzialnym.

2. Postępuj zgodnie z interaktywnymi instrukcjami w oknie podręcznym, aby rozpocząć kalibrację.

Uwaga

Okno podręczne z instrukcjami jest wyświetlane bezpośrednio po zainstalowaniu obiektywu. Jeżeli program kalibracyjny zostanie przypadkowo zamknięty, wybierz **Ustawienia > Ustawienia zdjęć > Kalibracja obiektywu wymiennego**, aby uruchomić go ponownie.


3. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika obiektywu wymiennego.

Następne kroki

Po zainstalowaniu obiektywu można sprawdzić informacje o obiektywie, wybierając **Ustawienia → Informacje o urządzeniu** i odczytując typ obiektywu (0.5x, 2x itp.) wyświetlany na ekranie.

2.5 Włączanie/wyłączanie zasilania


Włączanie zasilania

Usuń osłonę obiektywu, a następnie naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby włączyć urządzenie. Można obserwować cel, gdy urządzenie wyświetla stabilny obraz.

Uwaga

Przygotowanie urządzenia do użytku po włączeniu zasilania może trwać nawet 30 sekund.

Wyłączanie zasilania

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk  i przytrzymaj go przez trzy sekundy, aby wyłączyć zasilanie urządzenia.

2.5.1 Ustawianie czasu automatycznego wyłączenia zasilania

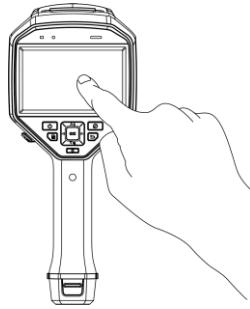
Wybierz **Ustawienia lokalne → Ustawienia urządzenia → Automatyczne wyłączenie zasilania**, aby ustawić czas automatycznego wyłączenia zasilania urządzenia.

2.6 Tryb obsługi

Urządzenie można obsługiwać przy użyciu ekranu dotykowego lub przycisków.

Obsługa przy użyciu ekranu dotykowego

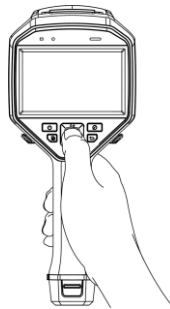
Naciśnij ekran, aby skonfigurować ustawienia.



Rysunek 2-11 Obsługa przy użyciu ekranu dotykowego

Obsługa przy użyciu przycisków

Naciśnij przyciski nawigacyjne, aby skonfigurować ustawienia.

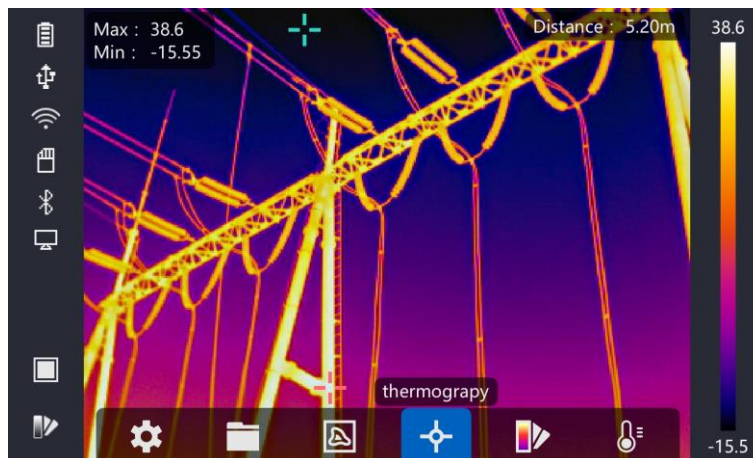


Rysunek 2-12 Obsługa przy użyciu przycisków

- Naciśnij przyciski Δ , ∇ , \triangleleft i \triangleright , aby przesunąć kursor w górę, w dół, w lewo lub w prawo.
- Naciśnij przycisk OK , aby potwierdzić.

2.7 Opis menu

Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij ekran lub przycisk OK , aby wyświetlić menu.



Rysunek 2-13 Menu

Rozdział 3 Ustawienia wyświetlania

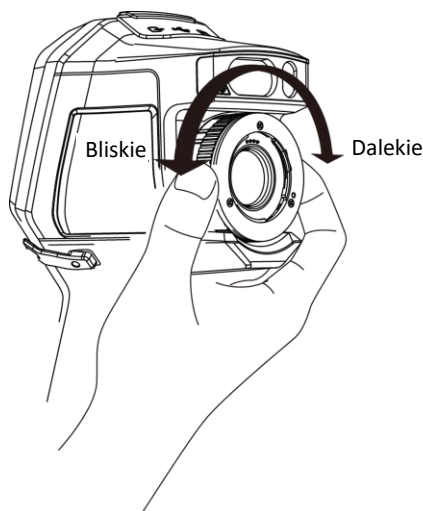
3.1 Ostrość obrazu

Przed skonfigurowaniem urządzenia należy prawidłowo wyregulować ogniskową obiektywu, aby umożliwić prawidłowe wyświetlanie obrazu i dokładny pomiar temperatury.

3.1.1 Regulacja ogniskowej obiektywu

Procedura

1. Włącz zasilanie urządzenia.
2. Skieruj obiektyw urządzenia na odpowiednią scenę.
3. Obróć pokrętkę regulacji ostrości obrazu zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara lub przeciwnie (zob. rysunek).



Rysunek 3-1 Regulacja ogniskowej obiektywu

Uwaga

NIE wolno dotykać soczewki obiektywu, ponieważ może to niekorzystnie wpłynąć na jakość obrazu.

3.1.2 Laserowa regulacja ostrości obrazu



Skierowanie wiązki lasera na cel powoduje automatyczne ustawienie ostrości obrazu przez urządzenie.

Zanim rozpoczniesz

- Zalecane jest użycie tej funkcji w otoczeniu, w którym nie występuje intensywne światło (np. słoneczne), takim jak pomieszczenia w budynkach.

- Cel powinien silnie odbijać światło (np. biały papier, przewód).

Procedura

1. Naciśnij przycisk  w podglądzie na żywo.
2. Wybierz pozycję , a następnie wybierz **Ustawienia zdjęć → Ostrość obrazu → Tryb regulacji ostrości obrazu**, aby włączyć opcję **Laserowa regulacja ostrości obrazu**.
3. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, skieruj kursor na cel, a następnie naciśnij i przytrzymaj **Przycisk automatycznej regulacji ostrości obrazu**. Zwolnij przycisk, aby zakończyć regulację ostrości obrazu.

Uwaga

NIE wolno obracać pierścienia regulacji ostrości obrazu w tym trybie, ponieważ może to spowodować zakłócenie procesu regulacji ostrości.

3.1.3 Automatyczna regulacja ostrości obrazu

Urządzenie automatycznie reguluje ostrość obrazu, porównując parametry bieżącej sceny, takie jak jasność lub kontrast.

Wybierz **Ustawienia → Ustawienia zdjęć → Ostrość obrazu → Tryb regulacji ostrości obrazu**, aby włączyć opcję **Automatyczna regulacja ostrości obrazu**.

Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, skieruj kursor na cel, a następnie naciśnij i przytrzymaj **Przycisk automatycznej regulacji ostrości obrazu**. Zwolnij przycisk, aby zakończyć regulację ostrości obrazu.

Uwaga

NIE wolno obracać pierścienia regulacji ostrości obrazu w tym trybie, ponieważ może to spowodować zakłócenie procesu regulacji ostrości.

3.1.4 Ciągła automatyczna regulacja ostrości obrazu

W trybie ciągłej automatycznej regulacji ostrości obrazu urządzenie automatycznie uzyskuje wyraźny obraz. Z tego trybu należy korzystać, gdy urządzenie jest nieruchome.

Przestroga

Gdy urządzenie zmienia położenie, należy wyłączyć tryb ciągłej automatycznej regulacji ostrości obrazu, ponieważ może on spowodować nieprawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

Wybierz **Ustawienia → Ustawienia zdjęć → Ostrość obrazu → Tryb regulacji ostrości obrazu**, aby włączyć opcję **Ciągła automatyczna regulacja ostrości obrazu**.

Skierowanie urządzenia na cel powoduje automatyczne ustawienie ostrości obrazu przez urządzenie.

 **Uwaga**

Pierścień regulacji ostrości obrazu nie działa w tym trybie.


3.2 Dostosowanie jasności ekranu

Wybierz **Ustawienia** → **Ustawienia urządzenia** → **Jasność ekranu**, aby dostosować jasność ekranu.

3.3 Konfigurowanie trybu wyświetlania

Można skonfigurować widok termowizyjny/optyczny obrazu z urządzenia. Dostępne są ustawienia **Termowizja**, **Fuzja**, **PIP** i **Optyczny**.

Procedura

1. Wybierz pozycję  z menu głównego.
2. Naciśnij ikony, aby wybrać tryb widoku.



W trybie termowizji kamera wyświetla obraz w podczerwieni.





W trybie fuzji urządzenie wyświetla połączony obraz w podczerwieni i świetle widzialnym.




W trybie obrazu w obrazie (PiP, Picture in Picture) urządzenie wyświetla obraz termowizyjny w widoku optycznym.

 **Uwaga**

Można nacisnąć przycisk  i , aby ustawić proporcje PiP. Można też wybrać **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia obrazu** → **Proporcje PIP**, aby ustawić wartość.



W trybie optycznym urządzenie wyświetla obraz w świetle widzialnym.

3. Naciśnij przycisk , aby zakończyć.

3.4 Konfiguracja palet

Korzystając z palet, można wybrać kolory obrazu.

Procedura

1. Wybierz pozycję  z menu głównego.

2. Naciśnij ikony, aby wybrać paletę.

Ciepłe jasne

Obszary o wyższej temperaturze są jaśniejsze na wyświetlanym obrazie.

Ciepłe ciemne

Obszary o wyższej temperaturze są ciemniejsze na wyświetlanym obrazie.

Tęcza

Cel jest wyświetlany w różnych kolorach. Ta paleta jest przydatna w przypadku scen bez znacznych różnic temperatury.

Tygiel

Cel jest wyświetlany w kolorze rozgrzanego żelaza.

Ciepłe czerwone


Obszary o wyższej temperaturze są wyróżniane czerwonym kolorem na wyświetlanym obrazie.

Fuzja


W tym widoku gorące obiekty są wyróżniane żółtym kolorem, a chłodne obiekty są wyróżniane fioletowym kolorem.

Deszcz


Gorące obiekty w obrazie są wyróżniane kolorami, a pozostałe obiekty są niebieskie.

3. Naciśnij przycisk , aby zamknąć ekran konfiguracji.

Uwaga

Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, można też nacisnąć przycisk , aby zmienić paletę.

3.5 Dostosowanie powiększenia cyfrowego

Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk , aby wybrać powiększenie cyfrowe 1x, 2x, 4x lub 8x. Następnie można wyświetlić powiększony widok celu lub sceny.

3.6 Wyświetlanie nakładki ekranowej

Wybierz **Ustawienia** → **Ustawienia obrazu** → **Ustawienia wyświetlania**, aby włączyć nakładkę informacyjną wyświetlaną na ekranie (OSD).

Ikona stanu

Dostępne są ikony sygnalizujące stan, między innymi, baterii, karty pamięci lub punktu dostępu urządzenia.

Czas

Data i godzina urządzenia.

Ustawienia

Ustawienia termograficzne, takie jak emisyjność celu lub jednostka temperatury.

Odległość

Odległość zmierzona dalmierzem laserowym.



Uwaga

Ta funkcja jest obsługiwana tylko przez modele urządzenia wyposażone w dalmierz laserowy.

Znak wodny

Znak wodny jest logo producenta wyświetlanym w prawym górnym rogu ekranu.

Rozdział 4 Pomiar temperatury

Termografia (obraz w podczerwieni) zapewnia pomiar temperatury monitorowanej sceny w czasie rzeczywistym i wyświetlanie wyniku pomiaru po lewej stronie na ekranie. Funkcja termografii jest domyślnie włączona.

4.1 Konfigurowanie ustawień termografii

Można skonfigurować ustawienia termografii, aby zwiększyć dokładność pomiaru temperatury.

Procedura

1. Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia termografii**.
2. Skonfiguruj ustawienia takie jak **Zasięg termografii** i **Emisyjność**.

Zasięg termografii

Wybierz zasięg pomiarów temperatury. Urządzenie może analizować temperaturę i automatycznie przełączać zasięg termografii w trybie **Przełączanie automatyczne**.

Emisyjność

Aby ustawić emisyjność celu, zobacz [Lista referencyjna emisyjności typowych materiałów](#).

Temperatura odbita

Jeżeli na scenie znajduje się obiekt (inny niż cel) o wysokiej temperaturze, a emisyjność celu jest niska, należy ustawić temperaturę odbicia jako górny punkt skali, aby skorygować obraz termograficzny.

Odległość

Odległość celu od urządzenia. Można dostosować odległość celu lub wybrać wstępnie zdefiniowaną odległość **Bliskie**, **Średnio odległe** lub **Dalekie**.

Temperatura otoczenia

Przeciętna temperatura otoczenia.

Wilgotność

Ustaw wilgotność względną otoczenia.

Przepuszczalność optyczna

Ustaw przepuszczalność optyczną zewnętrznego materiału optycznego (np. szkła germanowego), aby zwiększyć dokładność pomiaru temperatury.

Korekcja optyki zewnętrznej

Ustaw temperaturę zewnętrznego materiału optycznego (np. szkła germanowego).

3. Wyświetl ponownie poprzednie menu, aby zapisać ustawienia.

 **Uwaga**

Można wybrać **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Inicjowanie urządzenia** > **Inicjowanie narzędzia pomiarowego**, aby zainicjować ustawienia pomiaru temperatury.

4.1.1 Ustawianie jednostki

Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Jednostka**, aby ustawić jednostkę temperatury i odległości.




 **Uwaga**

Można wybrać **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia obrazu** → **Ustawienia wyświetlania**, aby włączyć/wyłączyć funkcję wyświetlania temperatury.



4.2 Konfigurowanie zakresu temperatury

Po wybraniu zakresu temperatury paleta jest stosowana w odniesieniu do celów tylko w tym zakresie. Można dostosować zakres temperatury.

Procedura

1. Wybierz pozycję  z menu głównego.
2. Wybierz regulację automatyczną  lub ręczną .





Regulacja automatyczna


Wybierz pozycję , a następnie naciśnij przycisk . Urządzenie będzie automatycznie dostosowywać zakres temperatury.

Regulacja ręczna

Wybierz pozycję , a następnie naciśnij przycisk .

Dostępne są dwie metody regulacji ręcznej:


- Dostosowanie zakresu temperatury na podstawie wybranego obszaru.
Naciśnij obszar zainteresowania na ekranie. Spowoduje to wyświetlenie okręgu obejmującego ten obszar i skorygowanie palety zgodnie z jego zakresem temperatury.
- Dostosowanie maksymalnej i minimalnej temperatury zakresu.
 - Naciśnij przyciski  i , aby wybrać maksymalną i/lub maksymalną temperaturę. Można też nacisnąć ikonę maksymalnej lub minimalnej temperatury na zakończeniach paska palety, aby wybrać te ustawienia.
 - Korzystając z przycisków  i , można dostosować wartość temperatury. Można też nacisnąć strzałki po prawej stronie na ekranie, aby dostosować wartość temperatury.

3. Naciśnij przycisk , aby zakończyć.
-

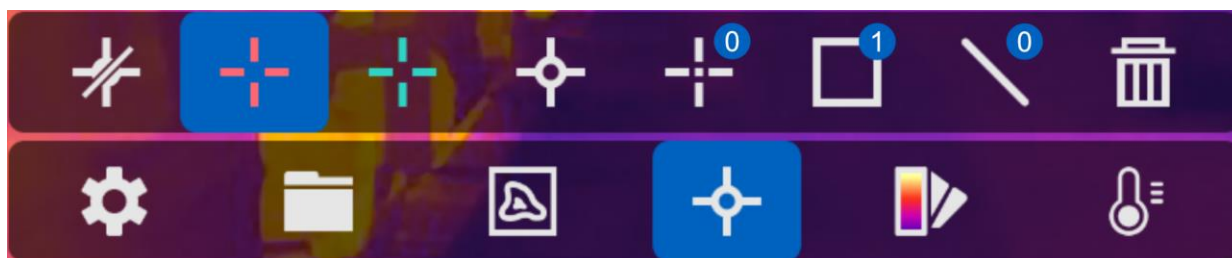
4.3 Konfigurowanie reguły termografii

Można skonfigurować ustawienia termografii, aby zwiększyć dokładność pomiaru temperatury.

Procedura

1. Wybierz pozycję  z menu głównego.
2. Skonfiguruj reguły punktów, linii lub ramek.

Liczby skonfigurowanych reguł są wyświetlane obok ikon reguł.







Rysunek 4-1 Konfigurowanie reguł termografii

4.3.1 Konfigurowanie reguły punktów


Można skonfigurować cztery typy termograficznych reguł punktów.

Tabela 4-1 Opis ikon

Ikona	Opis
	Termografia punktu centralnego
	Termografia punktu wysokiej temperatury
	Termografia punktu niskiej temperatury
	Termografia punktu niestandardowego

Identyczna metoda konfiguracji obowiązuje w przypadku punktu centralnego, punktu wysokiej temperatury i punktu niskiej temperatury. Poniżej przedstawiono przykład konfiguracji termografii punktu wysokiej temperatury.


Przykład



Naciśnij przycisk  na ekranie. Urządzenie zlokalizuje punkt o najwyższej temperaturze i wyświetli wartość Maks.: XX.

Termografia punktu niestandardowego

Urządzenie może ustalić temperaturę w dowolnym punkcie.

Procedura

1. Wybierz pozycję .








2. Naciśnij przycisk .
3. Przesuń punkt, korzystając z przycisków nawigacyjnych, lub naciśnij ekran dotykowy, aby wybrać punkt.
4. Naciśnij przycisk .
Zostanie wyświetlona temperatura punktu niestandardowego (np. P1) w formacie P1: XX.
5. Powtórz kroki od 1 do 3, aby skonfigurować inne punkty niestandardowe.

Uwaga

Obsługiwanych jest maksymalnie dziesięć punktów niestandardowych.

4.3.2 Konfigurowanie reguły linii

Procedura

1. Wybierz pozycję .
2. Naciśnij przycisk , aby wygenerować linię domyślną.
3. Naciśnij przyciski , ,  i , aby przesunąć linię w górę, w dół, w lewo lub w prawo.
4. Przeciągnij punkty linii na ekranie dotykowym, aby przedłużyć lub skrócić linię.
5. Naciśnij przycisk .

Uwaga

Obsługiwana jest tylko jedna linia.










Maksymalna, minimalna i średnia temperatura na linii zostanie wyświetlona w lewym górnym rogu ekranu. Obok linii zostanie wyświetlony wykres trendu temperatury w czasie rzeczywistym.

Następne kroki

Aby skonfigurować typy temperatury dla reguły, wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia termografii** → **Wyświetlanie temperatury**.

4.3.3 Konfigurowanie reguły ramki

Procedura

1. Wybierz pozycję .
2. Naciśnij przycisk , aby wygenerować ramkę domyślną.
3. Naciśnij przyciski , ,  i , aby przesunąć ramkę w górę, w dół, w lewo lub w prawo.
4. Naciśnij przycisk , aby powiększyć ramkę, lub przycisk  w celu zmniejszenia ramki.
Można też przeciągnąć narożnik ramki na ekranie dotykowym, aby powiększyć lub zmniejszyć ramkę.
5. Naciśnij przycisk .
Maksymalna, minimalna i średnia temperatura w ramce zostanie wyświetlona w lewym górnym rogu ekranu.
6. Powtórz te kroki, aby skonfigurować inną ramkę.

 **Uwaga**



Obsługiwane są maksymalnie trzy ramki.

Następne kroki


Aby skonfigurować typy temperatury dla reguły, wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia termografii** → **Wyświetlanie temperatury**.

4.3.4 Usuwanie reguł

Usuwanie wszystkich reguł

Naciśnij przycisk , a następnie przycisk , aby wyczyścić wszystkie reguły temperatury.

Usuwanie jednej reguły

- W trybie konfigurowania reguł naciśnij przycisk  i wybierz regułę, którą chcesz usunąć.
- Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij regułę (punktu, linii lub ramki) i przełącz do trybu edycji. Naciśnij przycisk **Usuń**, aby usunąć regułę.

4.4 Alarm temperatury

Gdy temperatura celów wyzwoli skonfigurowaną regułę alarmu, urządzenie wykonuje zaprogramowane akcje, takie jak oznaczenie obszaru alarmowego określonym kolorem, wyświetlenie migającej ramki reguły, wyemitowanie ostrzeżenia dźwiękowego lub wysłanie powiadomienia do oprogramowania klienckiego.



4.4.1 Oznaczanie na ekranie celów alarmu temperaturowego



Po skonfigurowaniu reguły wyświetlania temperatury cele zgodne z regułą są wyróżniane wstępnie zdefiniowanym kolorem.

Procedura

1. Wybierz opcję **Palety** z menu głównego.
2. Naciśnij ikony, aby wybrać typ reguły alarmu.

Tabela 4-2 Opis ikon

Ikona	Tryb alarmowy	Opis
	Alarm zbyt wysokiej wartości	Ustaw temperaturę alarmową, aby wyróżniać czerwonym kolorem cele o temperaturze wyższej niż ustawiona wartość.
	Alarm zbyt niskiej wartości	Ustaw temperaturę alarmową, aby wyróżniać niebieskim kolorem cele o temperaturze niższej niż ustawiona wartość.

Ikona	Tryb alarmowy	Opis
	Alarm zakresu	Ustaw zakres temperatury (np. od 90°C do 150°C), aby wyróżnić żółtym kolorem cele o temperaturze należącej do tego zakresu.
	Alarm przekroczenia zakresu	Ustaw zakres temperatury (np. od 90°C do 120°C), aby wyróżnić purpurowym lub niebieskim kolorem cele o temperaturze przekraczającej ten zakres (np. 70°C lub 125°C).

3. Opcjonalne: Naciśnij przycisk Δ lub ∇ , aby wybrać limit górny lub dolny.
4. Naciśnij przyciski \triangleleft i \triangleright , aby dostosować temperaturę reguły.
5. Naciśnij przycisk \Rightarrow , aby zakończyć.

4.4.2 Skonfiguruj alarm dla reguły termografii lub termometrii pikseli

Akcje alarmowe, takie jak ostrzeżenie dźwiękowe lub wysłanie powiadomienia do oprogramowania klienckiego, są wykonywane, gdy wynik pomiaru temperatury przekracza ustawioną wartość alarmu lub alertu.

Procedura

1. Wybierz **Ustawienia** → **Ustawienia termografii** → **Ustawienia alarmów**.
2. Włącz tę funkcję, a następnie skonfiguruj wartość progową alarmu, wartość progową alertu i ostrzeżenie dźwiękowe.

Próg alarmu

Gdy wynik pomiaru temperatury przekroczy wartość progową, urządzenie wyśle powiadomienie o alarmie do oprogramowania klienckiego. Ostrzeżenie dźwiękowe jest emitowane, jeżeli włączono tę opcję. Czerwona ramka miga, jeżeli skonfigurowano regułę ramki.

Próg alertu

Gdy wynik pomiaru temperatury przekroczy wartość progową, urządzenie wyśle powiadomienie o alercie do oprogramowania klienckiego.

Ostrzeżenie dźwiękowe

Gdy temperatura celu przekroczy wartość progową, urządzenie wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

Uwaga

Jeżeli reguły ramek skonfigurowano do pomiaru temperatury, ustawienia wartości progowej alarmu, wartości progowej alertu i ostrzeżenia dźwiękowego są stosowane tylko w obszarach ramek. W przeciwnym wypadku ustawienia obowiązują dla termometrii pikseli (całego ekranu).

Rozdział 5 Zdjęcia i nagrania wideo

Aby nagrywać wideo, wykonywać zdjęcia oraz oznaczać i zapisywać ważne dane, należy zainstalować kartę pamięci w urządzeniu.

Uwaga

- Urządzenie nie wykonuje zdjęć i nie nagrywa wideo, gdy wyświetlane jest menu.
- Urządzenie nie wykonuje zdjęć i nie nagrywa wideo, gdy jest podłączone do komputera.
- Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Nagłówek z nazwą pliku**, aby wyświetlić nagłówek z nazwą pliku dla wykonywania zdjęć lub nagrywania wideo, umożliwiając odróżnienie zdjęć lub nagrań wideo zapisanych dla określonej sceny.

Wybierz **Ustawienia lokalne** > **Ustawienia urządzenia** > **Inicjowanie urządzenia**, aby zainicjować kartę pamięci, jeżeli jest to konieczne.

5.1 Wykonywanie zdjęć

Zanim rozpocznesz

- Najpierw wyłącz funkcję Kod QR.
- Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia zdjęć** → **Lampa błyskowa**, aby automatycznie włączać lampę błyskową przy słabym oświetleniu.


Procedura






1. Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia zdjęć**.
2. Wybierz opcję **Tryb zdjęć**, aby skonfigurować tryb wykonywania zdjęć.

Pojedyncze zdjęcie	Wykonanie jednego zdjęcia.
Seria zdjęć	Wykonanie kilku zdjęć w jednej sesji. Można ustawić liczbę zdjęć.
Zdjęcie opóźnione	Urządzenie wykonuje jedno zdjęcie po określonym czasie. Można ustawić interwał czasowy zależnie od potrzeb.

3. Wybierz opcję **Typ zdjęcia**, aby skonfigurować typ zdjęcia.

Zdjęcie offline	Ten typ należy wybrać w przypadku analizowania zdjęcia przez oprogramowanie klienckie. Można dodać uwagi dotyczące zdjęcia.
Zdjęcie termograficzne	Ten typ należy wybrać w przypadku oprogramowania niestandardowego. Nie można dodać uwag dotyczących zdjęcia.

4. Opcjonalne: Ustaw rozdzielczość zdjęć w świetle widzialnym zależnie od potrzeb.
5. Naciśnij przycisk , aby zakończyć.
6. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk kamery, aby wykonać zdjęcie.

7. Urządzenie wyświetli nieruchomy obraz podglądu na żywo i przyciski edycyjne zdjęcia.
- 1) Naciśnij przycisk , aby dodać uwagi tekstowe. Naciśnij ekran, aby wyświetlić klawiaturę, wprowadź uwagi i potwierdź.
 - 2) Naciśnij przycisk , aby dodać uwagi głosowe. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby rozpocząć nagrywanie, i zwolnij przycisk w celu zatrzymania nagrywania.
 - 3) Naciśnij przycisk , aby dodać reguły termografii. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz **Konfigurowanie reguły termografii**.
 - 4) Naciśnij przycisk  lub przycisk kamery, aby zapisać zdjęcie.
-

Uwaga




Można też nacisnąć przycisk , aby zakończyć bez zapisywania.

8. Aby wyeksportować zdjęcia, zobacz **Eksportowanie plików**.

5.2 Skanowanie kodu QR

Urządzenie może zeskanować kod QR lub wykonać jego zdjęcie.

Procedura

1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk , a następnie wybierz pozycję .
 2. Wybierz **Ustawienia zdjęć** i włącz opcję **Kod QR**.
 3. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.
 4. Skieruj obiektyw optyczny na kod QR i naciśnij sprzętowy przycisk kamery. Na ekranie zostanie wyświetlona ramka, a urządzenie automatycznie zeskanuje kod QR.
 5. Po pomyślnym zeskanowaniu kodu QR naciśnij ponownie sprzętowy przycisk kamery, aby wykonać i zapisać zdjęcie kodu QR.
-

Uwaga

Obsługiwane jest skanowanie kodów QR zawierających maksymalnie 100 znaków.

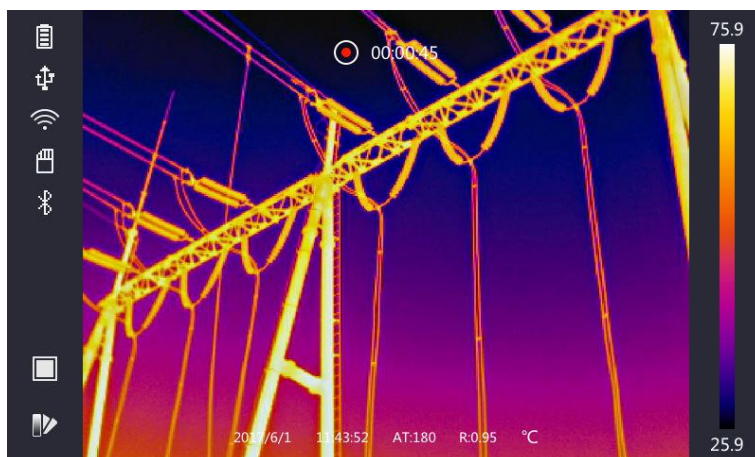
5.3 Nagrywanie wideo

Zanim rozpoczniesz

Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia zdjęć** → **Lampa błyskowa**, aby automatycznie włączać lampę błyskową przy słabym oświetleniu.

Procedura



1. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, naciśnij przycisk kamery, aby rozpocząć nagrywanie. Na ekranie zostanie wyświetlona ikona nagrywania i licznik.
-



Rysunek 5-1 Nagrywanie wideo

2. Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij ponownie przycisk kamery. Urządzenie automatycznie zapisze nagranie wideo i zakończy nagrywanie.







Uwaga

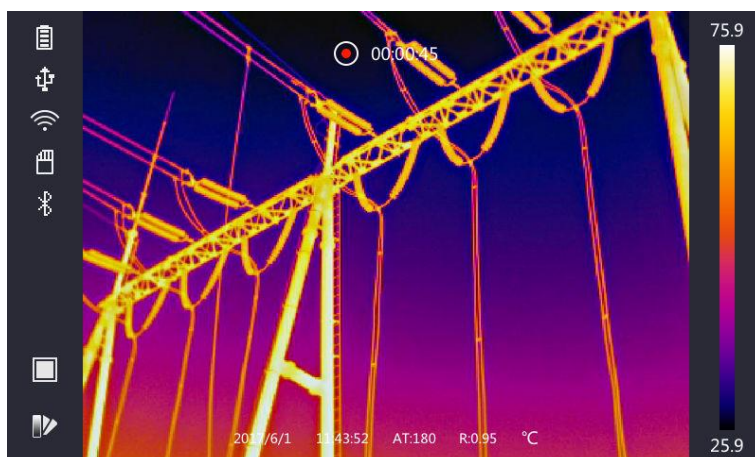
Można też nacisnąć przycisk  lub , aby zakończyć nagrywanie.

3. Aby wyeksportować zdjęcia, zobacz [Eksportowanie plików](#).

5.4 Wyświetlanie zdjęć i nagrań wideo




Procedura

1. Wybierz pozycję  z menu głównego.
2. Naciśnij przyciski , ,  i , aby wybrać nagranie wideo lub zdjęcie.
3. Naciśnij przycisk , aby wyświetlić plik.



Rysunek 5-2 Wyświetlanie plików

Uwaga

- Podczas przeglądania nagrań wideo lub zdjęć można przetaczać pliki przy użyciu przycisków  i .
 - Podczas wyświetlania zdjęć naciśnięcie przycisku  powoduje odtworzenie audio. Aby skonfigurować funkcję Bluetooth, zobacz **Połączenia Bluetooth**.
 - Aby uzyskać więcej informacji dotyczących zdjęć lub nagrań wideo, można zainstalować klienta termograficznego służącego do analizowania plików multimedialnych. Oprogramowanie klienta termograficznego jest dostępne na dysku dostarczonego w pakiecie z produktem.
-

5.5 Eksportowanie plików

Aby eksportować zapisane zdjęcia i nagrania wideo, należy podłączyć urządzenie do komputera przewodem dostarczonym razem z urządzeniem.

Procedura

1. Otwórz pokrywę złącza.
 2. Podłącz kamerę do komputera przewodem i wyświetl zawartość wykrytego dysku.
 3. Wybierz i skopiuj zdjęcia lub nagrania wideo do komputera, aby umożliwić wyświetlanie tych plików.
 4. Odłącz urządzenie od komputera.
-

Uwaga

Sterownik jest instalowany automatycznie przy pierwszym połączeniu.




Rozdział 6 Pomiar odległości

Dalmierz laserowy składa się z emitera i odbiornika wiązki lasera. Urządzenie mierzy odległość celu na podstawie czasu przesyłania wyemitowanej i odebranej wiązki lasera. Ten czas jest przeliczany na odległość wyświetlaną na ekranie.

Zanim rozpocznie

- Zalecane jest użycie tej funkcji w otoczeniu, w którym nie występuje intensywne światło (np. słoneczne), takim jak pomieszczenia w budynkach.
- Cel powinien silnie odbijać światło (np. biały papier, przewód).



Procedura

1. Naciśnij przycisk  w podglądzie na żywo.
2. Wybierz pozycję , a następnie wybierz **Ustawienia obrazu** → **Ustawienia wyświetlania**.
3. Włącz opcję **Odległość**.
4. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.
5. Gdy wyświetlany jest podgląd na żywo, skieruj kursor na cel, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk lasera. Zwolnij przycisk lasera, aby zakończyć pomiar odległości.
Po zakończeniu pomiaru odległość zostanie wyświetlona na ekranie.

Rozdział 7 Połączenia Bluetooth

Po sparowaniu zestawu słuchawkowego Bluetooth z urządzeniem można odtwarzać audio związane z nagraniami wideo lub zdjęciami.

Procedura

1. Wybierz pozycję  z menu głównego.
2. Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Bluetooth**.
3. Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję Bluetooth.

Uwaga



Można też nacisnąć przycisk  lub **OK**, aby zakończyć parowanie.

Urządzenie automatycznie wyszuka i sparuje aktywny zestaw słuchawkowy Bluetooth w pobliżu.

Rezultat

Po sparowaniu można odtwarzać przy użyciu zestawu słuchawkowego audio związane z nagrywaniami wideo lub zdjęciami.

Rozdział 8 Konfigurowanie oświetlenia LED

Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Oświetlenie pomocnicze**. Naciśnij przycisk , aby włączyć oświetlenie LED, lub naciśnij przycisk  na ekranie podglądu na żywo w celu włączenia/wyłączenia tego oświetlenia.

Rozdział 9 Połączenie z aplikacją termowizyjną


Urządzenie obsługuje połączenia z siecią Wi-Fi i punktem dostępu sieci WLAN. Połącz urządzenie z aplikacją HIKMICRO Viewer, aby obsługiwać urządzenie przy życiu klienta mobilnego.

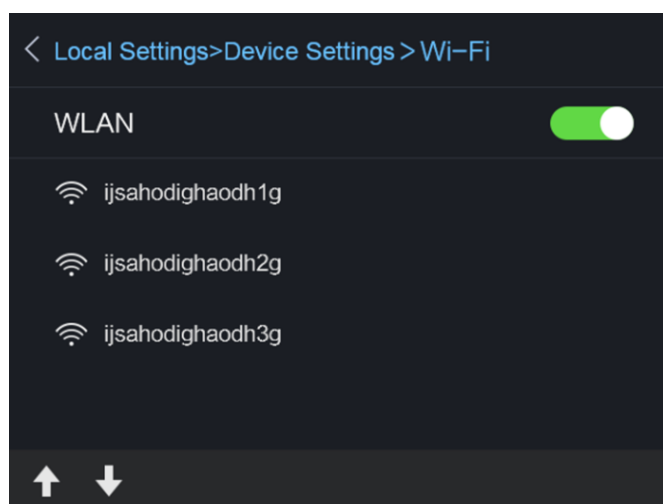
9.1 Połączenie Wi-Fi

Zanim rozpocznie

Pobierz i zainstaluj aplikację HIKMICRO Viewer na telefonie.

Procedura

1. Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Wi-Fi**.
2. Naciśnij przycisk , aby włączyć funkcję Wi-Fi i wyświetlić poniższą listę odnalezionych sieci Wi-Fi.



Rysunek 9-1 Lista sieci Wi-Fi

3. Wybierz sieć Wi-Fi, a następnie wprowadź hasło.

Uwaga

NIE wolno naciskać przycisku **Enter** lub **Spacja**, ponieważ może to spowodować odrzucenie hasła.

4. Naciśnij przycisk **Zamknij**, aby ukryć klawiaturę.
5. Naciśnij przycisk **OK**.
6. Uruchom aplikację i postępuj zgodnie z poleceniami kreatora startowego, aby utworzyć i zarejestrować konto.
7. Dodaj urządzenie do listy urządzeń online.

Rezultat


Można wyświetlać podgląd na żywo, wykonywać zdjęcia i nagrywać wideo przy użyciu klienta.

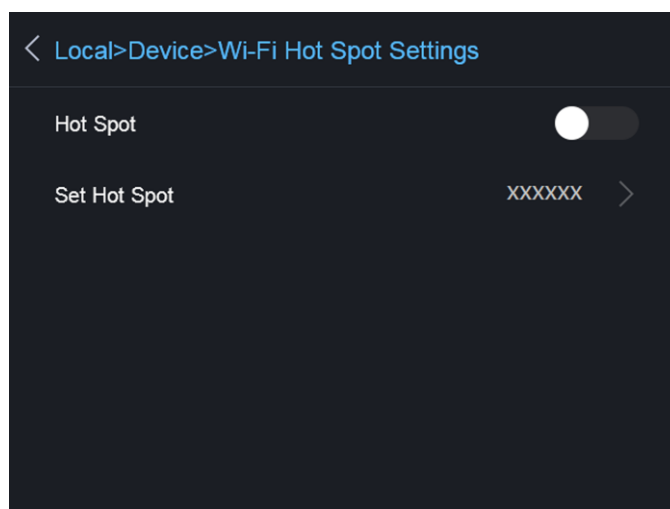
9.2 Połączenie z punktem dostępu

Zanim rozpocznie

Pobierz i zainstaluj aplikację HIKMICRO Viewer na telefonie.

Procedura

1. Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Ustawienia punktu dostępu Wi-Fi**.
2. Naciśnij przycisk , aby włączyć punkt dostępu sieci WLAN.
3. Naciśnij przycisk **Ustaw punkt dostępu**, aby skonfigurować punkt dostępu sieci WLAN. Nazwa i hasło punktu dostępu zostaną wyświetlone automatycznie.



Rysunek 9-2 Ustaw punkt dostępu

4. Naciśnij ekran, aby wyświetlić klawiaturę, a następnie wprowadź nazwę i hasło punktu dostępu.

Uwaga

NIE wolno naciskać przycisku **Enter** lub **Spacja**, ponieważ może to spowodować odrzucenie hasła. Hasło musi składać się z co najmniej ośmiu znaków.

5. Naciśnij przycisk **Zamknij**, aby ukryć klawiaturę.
6. Połącz telefon z punktem dostępu sieci WLAN urządzenia.
7. Uruchom aplikację i postępuj zgodnie z poleceniami kreatora startowego, aby utworzyć i zarejestrować konto.
8. Wybierz konfigurację Wi-Fi w oprogramowaniu i wprowadź numer seryjny, aby dodać urządzenie. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika oprogramowania klienckiego.

Rezultat

Można wyświetlać podgląd na żywo, wykonywać zdjęcia i nagrywać wideo przy użyciu klienta.


Rozdział 10 Konserwacja

10.1 Wyświetlanie informacji o urządzeniu

Aby wyświetlić informacje o urządzeniu, wybierz **Ustawienia lokalne** → **Informacje o urządzeniu**.

10.2 Konfigurowanie daty i godziny

Procedura

1. Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Data i godzina**.
2. Ustaw datę i godzinę.
3. Naciśnij przycisk , aby zapisać i zakończyć.

Uwaga

Wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia obrazu** → **Ustawienia wyświetlania**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję wyświetlania daty i godziny.

10.3 Uaktualnianie urządzenia

Procedura

1. Podłącz kamerę do komputera przewodem i wyświetl zawartość wykrytego dysku.
2. Skopiuj plik uaktualnienia i wklej go w katalogu głównym urządzenia.
3. Odłącz urządzenie od komputera.
4. Uruchom urządzenie ponownie, aby umożliwić jego automatyczne uaktualnienie.
Proces uaktualnienia jest wyświetlany na ekranie głównym.

Uwaga

Po uaktualnieniu urządzenie jest automatycznie ponownie uruchamiane. Aby wyświetlić bieżącą wersję, wybierz **Ustawienia Lokalne** → **Informacje o urządzeniu**.

10.4 Przywracanie ustawień domyślnych urządzenia

Aby zainicjować urządzenie i przywrócić ustawienia domyślne, wybierz **Ustawienia lokalne** → **Ustawienia urządzenia** → **Inicjowanie urządzenia**.

Rozdział 11 Dodatek

11.1 Lista referencyjna emisyjności typowych materiałów

Materiał	Emisyjność
Skóra ludzka	0,98
Płyta z obwodami drukowanymi (PCB)	0,91
Beton	0,95
Ceramika	0,92
Guma	0,95
Farba	0,93
Drewno	0,85
Smoła	0,96
Cegła	0,95
Piasek	0,90
Gleba	0,92
Odzież	0,98
Twardy karton	0,90
Biały papier	0,90
Woda	0,96

11.2 Polecenia urządzenia

Aby pobrać typowe polecenia sterujące portu szeregowego, zeskanuj poniższy kod QR. Lista poleceń zawiera często używane polecenia sterujące portu szeregowego kamer termowizyjnych HikMicro.



11.3 Matryca komunikacyjna urządzenia

Aby pobrać matrycę komunikacyjną kamery, zeskanuj poniższy kod QR.
Matryca zawiera wszystkie porty komunikacyjne kamer termowizyjnych HikMicro.



11.4 Często zadawane pytania

Aby pobrać często zadawane pytania i odpowiedzi (FAQ) dotyczące urządzenia, zeskanuj poniższy kod QR.





HIKMICRO

See the World in a New Way

Facebook: HIKMICRO Thermography

LinkedIn: HIKMICRO

Instagram: hikmicro_thermography

YouTube: HIKMICRO

E-mail: info@hikmicrotech.com

Website: <https://www.hikmicrotech.com/>

UD25349B